Iconos

1

- 4 Buena calidad de recepción.
- Nivel de carga de la batería
- 3 segmentos: buena
 2 segmentos: media
 1 segmento: baja
- $\langle \rangle$ Modo manos libres activo.
- Teclado bloqueado.
- R. Registro de llamadas contiene nueva(s) llamada(s) no contestada(s)*.
- Ļ Icono de Llamadas Recibidas Contestadas.
- Icono de Llamadas Recibidas No Contestadas. t
- b 🕸 Iconos de Llamadas Recibidas No Contestadas ni Revisadas.
- 1.00 Indicación de presencia de mensajes escritos (SMT).
- 0 Alarma activada.
- Nuevo mensaje en el contestador de Telefonica. ...

Indicadores luminosos de la base

| (verde) | Fijo: Parpadeante: | alimentación eléctrica conectada. comunicación o entrada de una llamada en curso | |
|---------|-----------------------|--|--|
| | Fijo: Apagado: | - terminal cargándose en la base. - terminal fuera de la base. | |
| | Parpadeante: | - presencia de mensaje(s) de voz. - presencia de mensaje(s) de texto. - presencia de llamada(s) recibida(s). | |
| | ا د ا | tecla de la hase (naging) | |

La tecla de la base (paging)

- Pulsación corta para buscar un terminal. **(**
 - Pulsación larga para asociar un terminal adicional.

* Sujeto a la disponibilidad del servicio y naturaleza de la suscripción de su operador de red.

CONTENIDO DEL EMBALAJE

El embalaje contiene los siguientes elementos:

- la base,

- el terminal,
- el cable de línea,
- el alimentador,
- la tapa de las baterías,
- las baterías,
- el manual de usuario.

| | | 3 | |
|-----|---|----|--|
| | | | |
| 1. | INTRODUCCION | 5 | |
| 1.1 | | 5 | |
| 2. | PRIMERA UTILIZACIÓN | 6 | |
| 2.1 | Instalar la base | 6 | |
| 2.2 | Instalar el terminal | 7 | |
| 2.3 | Uso del terminal | 8 | |
| 3. | USO DEL TELÉFONO | 11 | |
| 3.1 | Efectuar llamadas | 11 | |
| 3.2 | Recibir Ilamadas | 12 | |
| 3.3 | Durante las llamadas | 13 | |
| 3.4 | Uso de la agenda | 13 | |
| 4. | ENVÍO / RECEPCIÓN DE MENSAJES DE TEXTO (SMT) | 19 | |
| 4.1 | Opciones del menú Mensajes (SMT) | 19 | |
| 4.2 | Escribir y enviar mensajes de texto | 20 | |
| 4.3 | Ver la lista de mensajes enviados (Bandeja de Salida) | 23 | |
| 4.4 | Ver la lista de borradores de mensajes (Borrador) | 24 | |
| 4.5 | Ver la lista de mensajes recibidos (Bandeja de Entrada) | 24 | |
| 4.6 | Cuentas de usuario | 25 | |
| 4.7 | Asignar un número de terminal de SMT | 29 | |
| 4.8 | Activar y desactivar la alerta de SMT | 30 | |
| 4.9 | ¿Qué se debe hacer si la memoria SMT está llena? | 31 | |
| 5. | ACCESO A LOS SERVICIOS SUPLEMENTARIOS DE TELEFÓNICA | 32 | |
| 5.1 | Servicio Contestador de Telefónica | 32 | |
| 5.2 | Llamada en espera | 33 | |
| 5.3 | Llamada a tres | 33 | |
| 5.4 | Ocultar su número | 34 | |
| 5.5 | Línea de Atención Personal de Telefónica | 34 | |
| 5.6 | Desvío inmediato de llamadas | 34 | |
| 6. | IDENTIFICAR A SUS INTERLOCUTORES | 35 | |
| 6.1 | Consultar la lista de las llamadas recibidas | 36 | |
| 6.2 | Lista de llamadas / Memorizar / Borrar una llamada | 36 | |
| 7. | PERSONALIZAR SU TERMINAL | 38 | |
| 7.1 | Melodías del timbre | 38 | |



| 7.2 | Melodías del timbre VIP | 39 |
|------|--|------|
| 7.3 | Tonos de Aviso | 39 |
| 7.4 | Foto | 39 |
| 7.5 | Ajuste del contraste | 40 |
| 7.6 | Nombre del terminal | 40 |
| 7.7 | Descolgado automático | 41 |
| 7.8 | Seleccionar idioma | 41 |
| 7.9 | Bloquear el teclado | 41 |
| 7.10 | Configurar la fecha y la hora | 42 |
| 7.11 | Configurar la alarma | 42 |
| 7.12 | Elegir una melodía para la alarma | 42 |
| 8. | INSTALACIÓN MULTITERMINALES / MULTIBASES | 43 |
| 8.1 | Asociar un terminal | 43 |
| 8.2 | Dar de baja a un terminal | 44 |
| 8.3 | Elegir una base | 45 |
| 8.4 | Utilizar las funciones del multiterminales | 45 |
| 9. | AJUSTES DE LA BASE | 47 - |
| 9.1 | Cambiar el PIN del sistema | 47 |
| 9.2 | Volver a los ajustes por defecto | 47 |
| 9.3 | Buscar Terminal | 49 |
| 9.4 | Ajustar el volumen del timbre de la base | 49 |
| 9.5 | Elegir la melodía de la base | 49 |
| 9.6 | Ajustes de la línea: modo de marcación / Tecla R | 49 |
| 10. | CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS | 51 |
| 11. | EN CASO DE PROBLEMAS | 52 |
| 12. | SEGURIDAD | 54 |
| 13. | MEDIO AMBIENTE | 55 |

1. INTRODUCCIÓN

En primer lugar queremos agradecerle la confianza depositada en Telefónica al haber optado por nuestro teléfono inalámbrico **Famitel TH 250**. Le recomendamos que antes de utilizar su nuevo teléfono, lea atentamente este manual. Éste está ordenado de forma que pueda encontrar respuesta rápida al funcionamiento de los distintos servicios y funcionalidades que el equipo ofrece.

Famitel TH 250 le permite registrar hasta 5 terminales en la misma base.

Con la función multiterminal usted puede:

- llamar gratuitamente a uno de los terminales registrados, incluso si el otro terminal está en comunicación externa,
- realizar una llamada externa con un tercer terminal mientras que otros dos terminales están en comunicación interna,
- transferir llamadas de un terminal a otro,
- incorporar otro terminal a su conversación con un interlocutor externo (conferencia a 3),
- personalizar cada uno de los terminales: agenda de 150 números, melodía de llamada, etc.

Consulte en la Línea de Atención Personal de Telefónica (1004) cómo adquirir terminales adicionales

1.1 RECICLAJE AMBIENTAL

No tire nunca el teléfono con los desechos domésticos. Pida información a su Ayuntamiento sobre las posibilidades de una correcta eliminación que no arruine el medio ambiente. Respete siempre las normas vigentes en la materia.

Los transgresores están sujetos a las sanciones y a las medidas que establece la ley.

La caja de cartón, el plástico contenido en el embalaje y las piezas que forman el teléfono se pueden reciclar de acuerdo con las normas vigentes en España en materia de reciclaje.



El símbolo del contenedor con la cruz, que se encuentra en el aparato, significa que cuando el equipo haya llegado al final de su vida útil, deberá ser llevado a los centros de recogida previstos, y que su tratamiento debe estar separado del de los residuos urbanos.



2. PRIMERA UTILIZACIÓN

Su teléfono inalámbrico es un equipo homologado conforme a la norma DECT^{M*}. Está diseñado para transmitir y recibir llamadas telefónicas.

El Famitel TH 250 se ha diseñado y fabricado para conectarse a la red de telefonía pública.

Este teléfono, para funcionar, requiere una alimentación eléctrica.

2.1 INSTALAR LA BASE

Precauciones de uso

Al igual que para toda comunicación de radio, la calidad de la señal dependerá de la posición y el entorno del producto.



6

Su teléfono inalámbrico DECT debe mantenerse alejado de fuentes de calor excesivo (radiadores, luz solar directa, etc.) y protegido contra vibraciones y polvo. No deje nunca que su teléfono entre en contacto con el agua u otros líquidos o con aerosoles.

Para reducir el riesgo de interferencia y optimizar la calidad de la recepción, evite en particular instalar la base en proximidad de ventanas, grandes objetos metálicos, hormigón armado, televisores, centros de música, lámparas de halógeno o dispositivos de calentamiento, iluminación fluorescente, alarmas antirrobo, hornos microondas, ordenadores, etc.

Para limpiar su teléfono, use un paño antiestático ligeramente humedecido.

2.1.1 Conectar la base

- Conectar el cable telefónico y la alimentación eléctrica a la parte posterior de la base tal y como se muestra en el dibujo.
- Conectar el otro extremo del cable telefónico en la toma de la pared.

* DECT es una marca registrada de ETSI.



> Utilizar únicamente baterías recargables de características similares a las i suministradas con el producto. El uso de baterías no recargables o no conformes a los modelos recomendados

puede averiar el producto (remitirse al capítulo 10 "Características técnicas"). No respetar estas recomendaciones invalida la garantía del fabricante. Las baterías podrían agrietarse o tener fugas si se insertan incorrectamente, se abren o se exponen al calor.

No tirar las baterías al fuego: se corre el riesgo de una explosión

2.3 **USO DEL TERMINAL**

2.3.1 Uso y navegación por los menús / submenús

La pantalla

•

•

8

Para encender la pantalla de su Famitel TH 250 pulsar dos veces 5 y para apagar la pantalla deberá realizar una pulsación larga sobre la tecla Es fácil ajustar y personalizar el teléfono inalámbrico DECT con el uso de la función de menú matriz. La última línea en la pantalla muestra las funciones u opciones que puede seleccionar con el uso de las dos teclas de contexto. Para abrir el menú, pulsar la tecla de contexto izquierda. Usar el navegador par<u>a obtener el submenú</u> requerido.

- Para confirmar una opción ("Aceptar"), o para regresar al menú anterior ("Atrás"), pulsar la tecla de contexto correspondiente.
 - Cada vez que se guarda un nuevo ajuste, el terminal emite un tono de confirmación.
- Pulsar la tecla / Transferre para regresar al protector de pantalla.

Nota: Para ajustar la fecha y la hora, consultar el apartado 7.10.









11

USO DEL TELÉFONO

3.1 EFECTUAR LLAMADAS

3.1.1 Efectuar una llamada externa

Marcación directa

3.

- Pulsar la tecla 🛃 para tomar línea.
- Marcar el número a llamar.
- Para colgar al final de la comunicación, pulse la tecla $\int \overline{s}$

Premarcación

- Marcar el número que usted desea llamar.
- Pulsar la tecla 🛃 para iniciar la llamada.
 - ▶ El terminal toma la línea y marca el número.

3.1.2 Efectuar llamadas a partir de la agenda

- Pulsar la tecla _____ a la derecha bajo "Agenda".
- Desplazarse con la tecla navegadora para encontrar el nombre de la persona que desea llamar, o pulsar la primera letra del nombre con el uso del teclado. Por ejemplo, si busca a Juan, pulsar la tecla
 - Pulsar la tecla y se visualizarán en la pantalla los números disponibles para el contacto.
- Seleccionar el número (casa, trabajo o móvil).
- Pulsar la tecla 🔄 o sobre la tecla 드 a la izquierda bajo "Llamar".

3.1.3 Efectuar llamadas a partir del registro de llamadas*

- Pulsar la tecla para abrir la lista de llamadas no contestadas o recibidas.
- Seleccionar con 🚺 o 🚺 el número deseado.
- Pulsar la tecla 🛃 para iniciar la llamada.

3.1.4 Volver a llamar a uno de los últimos números marcados

- 🛛 Pulsar la tecla 🚺 para abrir la lista de llamadas realizadas.
- Seleccionar con 💽 o 💽 el número que desea marcar.
- Pulsar la tecla 🛃 para iniciar la llamada.

3.1.5 Efectuar una llamada interna

Si tiene más de un terminal registrado en la misma base, estos se pueden usar en modo intercomunicación.

Basta con pulsar la tecla _____ en su terminal y seleccionar el terminal que usted desea llamar mediante el marcado de su número.

3.1.6 Terminar una llamada

- Pulsar la tecla ⁄ 🔭 para colgar.
- 0

12

• Colocar el terminal en el cargador.

3.2 RECIBIR LLAMADAS

El nombre o número de la persona que llama, si están disponibles, se mostrarán en el terminal*.

* Para poder utilizar el Servicio de Identificación de Llamada que ofrece el Famitel TH 250, es necesario haber realizado la contratación de dicho Servicio con Telefónica.



13

Para responder a una llamada usted puede:

- Pulsar la tecla 💽.
- Levantar el terminal de la base, si la opción de Descolgado Automático está habilitada (ver apartado 7.7), o
- Pulsar la tecla 🛃 estando el terminal en la base para contestar en modo manos libres.

3.3 DURANTE LAS LLAMADAS

3.3.1 Ajustar el volumen del auricular

Se puede ajustar el volumen del auricular con el uso del navegador.

3.3.2 Función Silencio (micrófono desactivado)

- Para poner un interlocutor en espera y evitar que pueda escuchar una conversación privada, pulsar la tecla bajo "Silencio".
- Aparece en la pantalla junto al número marcado "Mic. Silenciado".
- Pulsar nuevamente esta tecla para reactivar el micrófono.

3.3.3 Cortar el timbre

Cuando entra una llamada se puede cortar el timbre de su terminal.

Cuando el terminal timbra, pulsar la tecla 🔊 para cortar el timbre. La llamada no está perdida: todavía puede contestar al pulsar la tecla **E**.

3.4 USO DE LA AGENDA

Para cada entrada puede teclear un nombre (hasta 16 caracteres) y tres números (hasta 20 dígitos cada uno).

Puede añadir nuevas entradas y modificar o borrar las existentes.

3.4.1 Añadir un nuevo número a su agenda

- Pulsar la tecla = a la izquierda debajo de "Menú".
- Seleccionar con el navegador el menú "Agenda" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Seleccionar "Añadir Número" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
 - Aparece "Nombre:".

14

- Seleccionar "Editar" para introducir el nombre.
- Teclear el nombre y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
 - Ahora puede editar un número en uno o más de los campos "Hogar/Trabajo/Móvil" y posicionándose sobre el campo deseado pulsar editar.
- Teclear el número de teléfono y pulsar sobre "Aceptar".
- Una vez registrados los campos deseados para guardar la entrada pulsar la tecla
 a la derecha bajo "Guardar".
- Pulsar la tecla $\int \overline{\mathfrak{T}}$ para salir de la agenda.



3.4.2 Modificar una entrada de la agenda

- Pulsar la tecla _____ a la derecha bajo "Agenda" para abrir la agenda.
- Seleccionar una entrada y después pulsar la tecla _____ a la izquierda bajo "Opciones".
- Seleccionar "Editar Número" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Mediante las teclas y seleccionar el campo que desea cambiar y pulsar la tecla = a la izquierda bajo "Editar".
- Modificar el número y pulsar "Aceptar".
- Pulsar la tecla _____ a la derecha bajo "Guardar" para guardar los cambios.

3.4.3 Consultar la agenda en curso de llamada

Durante la comunicación:

- Pulsar la tecla _____ a la derecha bajo "Agenda".
- Seleccionar el registro deseado con el navegador o teclee la primera letra del nombre.
- Pulsar la tecla _____ a la izquierda bajo "Opciones".
- Pulsar la tecla _____ a la derecha bajo "Atrás" para salir de la agenda.

3.4.4 Borrar una entrada

- Pulsar la tecla _____ a la derecha bajo "Agenda".
- Seleccionar la entrada a borrar y pulsar la tecla "Opciones".
- Seleccionar "Borrar Número" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
 El terminal solicita confirmación.

3.4.5 Borrar todas las entradas

- Pulsar la tecla _____ a la izquierda bajo "Menú".
- Seleccionar el menú "Agenda" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Seleccionar "Borrar Todo" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".

3.4.6 Añadir a la agenda una llamada recibida o realizada

- Seleccionar el número que desea guardar de una de las listas (llamadas recibidas o llamadas realizadas).
- Pulsar la tecla _____ a la izquierda bajo "Opciones".
- Seleccionar "Añadir a Agenda" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Seleccionar el campo deseado (Hogar/Trabajo/Móvil) y confirmar pulsando sobre "Aceptar".



16

- Pulsar la tecla a la izquierda bajo "Editar", entonces introducir el nombre y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Guardar la entrada al pulsar la tecla _____ a la derecha bajo "Guardar".
- Pulsar la tecla 🔊 para salir.

3.4.7 Copiar la agenda de la tarjeta SIM

Usted puede copiar la agenda memorizada en la tarjeta SIM de su teléfono móvil en la agenda de su teléfono Famitel TH 250.

Cómo insertar la tarjeta SIM

El lector de tarjeta SIM está alojado en la parte delantera de la base de su teléfono **Famitel TH 250**.

- móvil (remítase al Manual de usuario del teléfono móvil).

• Retirar la tarjeta SIM de su teléfono

Sobre la base de su teléfono Famitel TH 250:

- Retirar la tapa de tarjeta SIM.
- Deslizar la tarjeta en su alojamiento. El chip debe estar visible.
- Vuelva a insertar la tapa de tarjeta SIM en la base.

Cómo copiar el contenido de la tarjeta SIM

- Su teléfono Famitel TH 250 es compatible con tarjetas SIM de 3 y 1,8 voltios. Algunas tarjetas no pueden ser leídas por su teléfono Famitel TH 250
- Pulsar la tecla = situada debajo del "Menú.
- Seleccionar "Agenda" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Seleccionar "Copiar de SIM" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".

- 17
- Seleccionar "Copiar todos" o "Copiar uno a uno" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".

Si su operador de telefonía móvil ha activado la protección por contraseña:

• Introducir su código PIN y confirmar pulsando sobre "Aceptar".



 Retirar entonces la tarjeta SIM del soporte y verificar si utilizó la tarjeta SIM correcta con el código PIN correcto.

```
3 errores sucesivos en el código PIN bloquearán la tarjeta SIM 🚦
```

Si su tarjeta se bloqueara, deberá contactar con su operador de telefonia móvil.

i

La reactivación de su código PIN por parte de su operador de telefonía móvil es un servicio de pago 1



• La agenda de la tarjeta SIM es copiada a la agenda de su terminal.

Información adicional sobre la copia de tarjeta SIM

La copia se puede interrumpir en cualquier momento pulsando la tecla $\int \mathfrak{T}$.

Los números de la agenda se copian según el orden en el cual están memorizados en la tarjeta SIM.

Si su tarjeta SIM tiene una capacidad de almacenamiento de 50 nombres y números y aún no está completamente llena, su terminal **Famitel TH 250** no copiará las entradas "vacías" de su tarjeta SIM.

Los números internacionales almacenados en su tarjeta SIM pueden estar precedidos de un signo "+". Este signo "+" será reemplazado automáticamente por el indicativo internacional "00".

Una vez terminada la copia, se pueden modificar o eliminar los nombres y números copiados como cualquier otro nombre o número guardado en su terminal **Famitel TH 250**.



18

Se puede copiar el contenido de varias tarjetas SIM. No obstante, el número de entradas se limita a 150 en cada terminal inalámbrico.

También se puede dar el caso de que el número de entradas memorizadas en su tarjeta SIM exceda el número de entradas disponibles en la agenda del terminal. Cuando la memoria de su terminal **Famitel TH 250** está llena, en la pantalla se visualiza el mensaje "Memoria Llena" y se interrumpe la copia.

Si la copia dura más de 15 segundos, la pantalla pasa a modo reposo pero la copia continúa. La pantalla se puede reactivar pulsando sobre cualquier tecla del teclado

Cómo retirar la tarjeta SIM

- Sacar el lector de la tarjeta SIM de la base.
- Retirar la tarjeta SIM de su alojamiento, oprimiendo firmemente la tarjeta SIM con el pulgar.

2.4.8 Copiar la agenda del terminal hacia la tarjeta SIM

- Pulsar la tecla _____ a la derecha bajo "Agenda".
- Seleccionar el contacto que copiar.
- Después pulsar la tecla _____ a la izquierda bajo "Opciones".
- Seleccionar "Copiar Número" y aceptar pulsando sobre "Aceptar".
- Seleccionar "A SIM" y aceptar pulsando sobre "Aceptar".
- Introducir el código PIN de su tarjeta SIM y validar pulsando sobre "Aceptar".

19

4. ENVÍO / RECEPCIÓN DE MENSAJES DE TEXTO (SMT)*

Puede enviar y recibir mensajes SMT con su teléfono Famitel TH 250. Esta sección le indica cómo usar la función Mensajes (SMT) con su Famitel TH 250.

SMT: servicio de mensajes de texto (SMS: Short Message Service).

Puede guardar un total de 30 mensajes SMT (enviados y recibidos).

Léxico:

| SMT: | Servicio de mensajes cortos (mensajes de texto de hasta 160 caracteres). Puede enviar Mensajes SMT a teléfonos fijos o móviles, máquinas de fax y direcciones de correo electrónico. | | |
|--------------------|--|--|--|
| Bandeja común: | Por defecto, los SMT se reciben en y se envían desde una bandeja común accesible a todos los usuarios. | | |
| Bandeja personal: | También puede crear hasta 4 bandejas personales, protegidos por contraseña, para enviar y recibir Mensajes SMT confidencialmente. | | |
| Extensión: | A cada buzón se le debe asignar una extensión. Esta consiste en un solo dígito (de 1 a 9) que se añade al final de su número de teléfono fijo de 9 dígitos, de modo que sus interlocutores puedan enviar un SMT a la bandeja seleccionada (común o personal). Si el interlocutor no añade este dígito adicional, el SMT se coloca en la bandeja con la extensión 1. | | |
| 4.1 OPCIONES | 4.1 OPCIONES DEL MENÚ MENSAJES (SMT)* | | |
| Escribir Mensaje | → para crear un nuevo mensaje. | | |
| Bandeja de Entrada | ➔ contiene todos los mensajes recibidos. | | |

* Sujeto a la disponibilidad del servicio y naturaleza de la suscripción del operador de red. Asegúrese de que conoce los costes para enviar, y en algunos casos recibir, mensajes de texto (consulte con el servicio de atención al cliente de su operador).



| | fa | mitel_th_250.qxp | 02/08/2000 14:48 Page 20 | |
|---|----|---|--|---|
| | 20 | | | |
| | | Bandeja de Salida | → contiene todos los mensajes enviados. | |
| | | Borrar Mensajes | → para borrar los mensajes en la bandeja de entrada, los borradores o la bandeja de salida, o en los tres a la vez. | |
| | | Ajustes | → contiene el centro de servicios, el número de terminal, alerta SMT y cuentas de usuario. | |
| | | PRECAUCIÓN: Si algu si no t enviará | ien le envía un SMT desde un móvil, el dígito adicional (o el 1 tiene un buzón personal) es esencial: sin éste, su operador le el mensaje en formato de voz. | |
| | | 4.2 ESCRIBIR Y EN | VIAR MENSAJES DE TEXTO | |
| | | • Pulsar la tecla confirmar pulsando so | 🖘 a la izquierda bajo "Menú", seleccionar "Mensajes" y bre "Aceptar". | |
| | | 0 Bulcar la toda | | |
| | | Pulsar la tecla | oncolo" y confirmar nylcando cobro "Acontar" | |
| Ψ | | • Seleccional Escribit M | ensaje y communa pulsando sobre Aceptar. | Ŷ |
| | | 4.2.1 Cómo escribir | un SMT | |
| | | Por ejemplo, para escribir | "gracias": | |
| | | • Pulsar la tecla 4 🛏 | una vez para la g. | |
| | | • Pulsar la tecla 🔳 🕅 | tres veces para la r. | |
| | | • Pulsar la tecla 2 ABC | una vez para la a. | |
| | | • Pulsar la tecla 2 ABC | tres veces para la c. | |
| | | • Pulsar la tecla 4 🖬 | tres veces para la i. | |
| | | • Pulsar la tecla 2 ABC | una vez para la a. | |
| | | • Pulsar la tecla | cuatro veces para la s. | |
| | | Para introducir un espacio, | pulsar la tecla 🚺 —]. | |
| | | Para moverse hacia la letra sea necesario. | siguiente en la misma tecla, pulsar la tecla tantas veces como | |
| | | | $-\phi$ | |



21

Con cada pulsación, los caracteres disponibles aparecen en la parte superior de la pantalla.

Puede desplazarse dentro del mensaje con el navegador:

- pulsar arriba o abajo: ir a la línea anterior o siguiente,
- pulsar izquierda o derecha: ir al carácter anterior o siguiente.

La tecla de bloqueo de mayúsculas es 🛛 🗯 🗝 .

Para regresar a minúsculas, pulsar la tecla # de nuevo.

4.2.2 Cómo enviar un SMT

- Teclear el mensaje a enviar (use mayúsculas o minúsculas como desee).
- Para corregir el texto, pulsar "Borrar" con la tecla derecha del menú.
- Cuando termine, seleccionar "Opciones" con la tecla izquierda del menú.

Ahora tiene 5 posibilidades:

- Enviar
- Guardar
- Añadir Símbolo
- Acuse de Recibo
- Nombre de Usuario

Enviar el mensaje

• Seleccionar "Enviar" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".

Primero necesita introducir el número del interlocutor.

- Si el número no existe en la agenda:
- Introducir el número completo. Corregir si es necesario pulsando "Borrar" con la tecla derecha del menú.

22

- Si el número existe en la agenda:
- Seleccionar "Buscar" con la tecla izquierda del menú.
- Seleccionar el nombre con el navegador, después "Enviar" con la tecla izquierda del menú. Pulsar "Enviar" de nuevo. El mensaje se envió.

4.2.3 Modificar el mensaje antes del envío

Para modificar el mensaje antes de enviarlo:

- Seleccionar "Borrar" con la tecla derecha del menú.
- Corregir el texto e introducirlo de nuevo.

4.2.4 Borrar el mensaje sin enviarlo

Para borrar completamente un mensaje:

- Seleccionar "Borrar" con una pulsación larga en la tecla derecha del menú.
 - El mensaje se borra completamente y se regresa a la pantalla principal.

4.2.5 Guardar el mensaje

Una vez que haya escrito el mensaje, puede guardarlo en lugar de enviarlo inmediatamente.

- Seleccionar "Opciones" (tecla izquierda del menú) y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Seleccionar "Guardar" con el navegador.
- Confirmar con "Aceptar" en la tecla izquierda del menú.
 - > Su mensaje se ha guardado en la carpeta "Borrador".

4.2.6 Activar la función "Acuse de Recibo"

Cuando envíe un SMT, el servidor puede enviarle un mensaje para notificarle que el SMT se ha entregado a su interlocutor.

23

Para activar esta función:

Después de escribir el SMT:

- Seleccionar "Opciones" (tecla izquierda del menú) y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Seleccionar "Acuse de Recibo" con el navegador.
- Confirmar con "Aceptar" en la tecla izquierda
- Seleccionar "Activar" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
 - La función está activada.

Este servicio está sujeto a disponibilidad técnica

4.3 VER LA LISTA DE MENSAJES ENVIADOS (BANDEJA DE SALIDA)

La bandeja de salida contiene todos los mensajes enviados. Puede guardar hasta 30 mensajes SMT.

Para leer los mensajes enviados usted puede:

- Pulsar la tecla de acceso directo
- Seleccionar "Bandeja de Salida" con el navegador y confirmar con "Aceptar" en la tecla izquierda <a href="https://www.com/internationality.com/
- Seleccionar un mensaje con el navegador.
- Para leer todo el mensaje, seleccionar "Leer" con la tecla izquierda del menú.
- Con el mensaje abierto, seleccionar "Opciones" con la tecla izquierda del menú.
 - > Puede desplazarse a través de las opciones con el navegador:
 - Editar
 - Enviar a
 - Borrar
 - Acuse de Recibo
 - Nombre de Usuario

24

- Si no seleccionó mensajes para editar o enviar, pulsar "Atrás" para volver al menú "Bandeja de Salida".

4.4 VER LA LISTA DE BORRADORES DE MENSAJES (BORRADOR)

- Abrir "Menú", seleccionar "Mensajes" o pulsar la tecla ☑ después "Borrador" y confirmar con "Aceptar" en la tecla izquierda ⊡_____.
- Seleccionar un mensaje con el navegador.
- Para verlo, seleccionar "Leer".

4.5 VER LA LISTA DE MENSAJES RECIBIDOS (BANDEJA DE ENTRADA)

Su Famitel TH 250 le informa cuándo tiene nuevos mensajes:

- Se muestra un icono en la pantalla que indica el número de mensajes aún sin leer.
- 🔹 El LED 🎽 en la base se ilumina.
- Se emite un tono al recibirse.

Para leer los mensajes nuevos según llegan:

- Seleccionar "Leer" al pulsar la tecla izquierda del menú.
 - El mensaje más reciente se lista primero.

Para leer mensajes nuevos después de usar otras funciones del teléfono:

- Seleccionar "Menú" al pulsar la tecla izquierda
- Seleccionar "Mensajes" y después pulsar "Aceptar" con la tecla izquierda
- Seleccionar "Bandeja de Entrada" con el navegador y "Aceptar" con la tecla izquierda
 - 0
- Pulsar la tecla 🔽.
- Seleccionar un mensaje, después confirmar con "Leer" en la tecla izquierda para leer todo el mensaje.

25

Para responder, reenviar, borrar un mensaje recibido, llamar al número o guardar número:

- Seleccionar "Opciones" al pulsar la tecla izquierda
- Seleccionar la función deseada y confirmar al pulsar "Aceptar" en la tecla izquierda
- Para salir del menú "Bandeja de Entrada", efectuar una pulsación larga en "Atrás" con la tecla derecha (

4.6 CUENTAS DE USUARIO

Con su **Famitel TH 250** usted puede crear hasta 4 "usuarios" separados (bandejas personales). Puede enviar y recibir mensajes SMT con una cuenta de usuario. Los mensajes recibidos en una cuenta de usuario están protegidos por contraseña. Para recibir Mensajes SMT en su cuenta personal de usuario, debe informar a sus interlocutores el número de cuenta de usuario que se debe añadir a su número de teléfono estándar (consultar apartado 4.6.2 "Recibir mensajes en su cuenta personal de usuario").

4.6.1 Creación de una cuenta de usuario

- Seleccionar "Menú" pulsando la tecla izquierda
- Seleccionar "Mensajes" y pulsar "Aceptar" con la tecla izquierda
 - 0
- Pulsar la tecla 🛛 🖾
- Seleccionar "Ajustes" con el navegador y después pulsar "Aceptar" con la tecla izquierda
- Seleccionar "Usuarios" con el navegador y confirmar con "Aceptar" en la tecla izquierda ______.
- Seleccionar "Añadir Usuario" con el navegador y confirmar con "Aceptar" en la tecla izquierda
- Introducir el nombre que desea usar para la cuenta (máx. 10 caracteres) y confirmar con "Aceptar" en la tecla izquierda <a>[-____].
 - Éste es el nombre que se usará de ahora en adelante para identificar los mensajes dirigidos a esta cuenta de usuario.

26

- Introducir una contraseña de 1 a 5 dígitos y confirmar con "Aceptar" en la tecla izquierda
- Confirmar la contraseña y pulsar "Aceptar" en la tecla izquierda
 - Si la contraseña que se introdujo para confirmación es diferente de la contraseña inicial, el terminal emite un tono. La cuenta se guarda, pero no está protegida por una contraseña.

4.6.2 Recibir mensajes en su cuenta personal de usuario

Para recibir mensajes SMT en su cuenta personal de usuario, usted debe informar su número de usuario a sus interlocutores.

Para encontrar su número de usuario:

- Seleccionar "Menú" al pulsar la tecla izquierda
- Seleccionar "Mensajes" y pulsar "Aceptar" con la tecla izquierda



Pulsar la tecla 🛛 🗹 .

0

- Seleccionar "Ajustes" con el navegador y después pulsar "Aceptar" con la tecla izquierda
- - Su nombre de usuario aparece en la lista.
- Seleccionar su nombre de usuario con el navegador y confirmar con "Aceptar" en la tecla izquierda
- Introducir su contraseña (si la cuenta está protegida por contraseña) y pulsar "Aceptar" con la tecla izquierda
- Seleccionar "Extensión" con el navegador y "Aceptar" con la tecla izquierda Su número de usuario aparece en la pantalla.

Sus interlocutores necesitarán añadir este número de usuario al final de su número de teléfono.

27

4.6.3 Cambiar un número de cuenta de usuario de SMT

Los números de usuario son entre 1 y 9. El Famitel TH 250 asigna los números de usuario automáticamente, pero usted puede cambiar el número manualmente.

- Seleccionar "Menú" pulsando la tecla izquierda
- Seleccionar "Mensajes" y pulsar "Aceptar" con la tecla izquierda o
- Pulsar la tecla 🔽.
- Seleccionar "Ajustes" con el navegador y entonces pulsar "Aceptar" con la tecla izquierda www.aceptartec.com
- Seleccionar "Usuarios" con el navegador y confirmar con "Aceptar" en la tecla izquierda
 - Su nombre de usuario aparece en la lista.
- Seleccionar su nombre de usuario y pulsar "Aceptar" con la tecla izquierda
- Introducir su contraseña (si la cuenta está protegida por contraseña).
- Confirmar con "Aceptar" en la tecla izquierda
- Seleccionar "Extensión" con el navegador y "Aceptar" con la tecla izquierda
 Su número de usuario aparece en la pantalla.
- Introducir un nuevo número y seleccionar "Aceptar" con la tecla izquierda
 - Si el nuevo número ya está asignado a otro usuario, el terminal emite un tono y la modificación falla. Si es así, introduzca otro número.

4.6.4 Leer Mensajes SMT en su cuenta personal de usuario

Cuando entra un mensaje nuevo, su Famitel TH 250 emite un tono. La pantalla muestra un sobre, seguido del número de mensajes nuevos.

• Seleccionar "Leer" con la tecla izquierda

En la lista de SMT, los mensajes privados se marcan con una "p" en frente del número y una x después de éste. Cuando selecciona un SMT privado, el nombre de usuario aparece en la pantalla.





- 28
- Introducir la contraseña y confirmar pulsando sobre "Aceptar". •
 - Ahora puede leer el mensaje.

Enviar Mensajes SMT desde su cuenta personal de usuario 4.6.5

Con su Famitel TH 250, puede enviar Mensajes SMT desde una cuenta personal de usuario. Una vez que haya escrito el SMT:

- Seleccionar "Opciones" con la tecla izquierda •
- Seleccionar "Nombre de Usuario" con el navegador y confirmar con "Aceptar" en la • tecla izquierda 🖃 <u>-</u>.
- Seleccionar la cuenta desde la que desea enviar el mensaje, y confirmar con • "Aceptar" en la tecla izquierda 🖃
- Introducir su contraseña (si se le solicita) y confirmar con "Aceptar" en la tecla izquierda 🖃
- Seleccionar "Enviar a" con el navegador y confirmar con "Aceptar" en la tecla izquierda 🖃 💳 🖃 .
- Introducir el número de teléfono de su interlocutor y seleccionar "Enviar" con la tecla izquierda 🖃
 - 0
- Buscar en la agenda con la tecla izquierda del menú y seleccionar "Enviar": el número aparece en la pantalla. Pulsar "Enviar" de nuevo.

Si selecciona uno de los "Usuarios", el SMT se enviará con su número de teléfono estándar más el número de cuenta de usuario.

Precaución: Los mensajes SMT enviados desde cuentas personales de usuario se guardan automáticamente en la bandeja de salida. Esta copia no está protegida por contraseña.

Guardar Mensajes SMT enviados en la bandeja de salida 4.6.6

Todos los mensajes SMT, sean desde la cuenta principal o desde una cuenta personal de usuario, se guardan automáticamente en la bandeja de salida.



4.6.7 Borrar una cuenta personal de usuario

- Seleccionar "Menú" pulsando la tecla izquierda
- Seleccionar "Mensajes" y después pulsar "Aceptar" en la tecla izquierda ______.
 o

29

- ·
- Pulsar la tecla 🗹.
- Seleccionar "Usuarios" y después pulsar "Aceptar" en la tecla izquierda
- Seleccionar "Borrar Usuario" con el navegador y después pulsar "Aceptar" en la tecla izquierda
 - > Todas las cuentas personales de usuario aparecen en la pantalla.
- Con el navegador, seleccionar la cuenta a eliminar y después pulsar "Aceptar" en la tecla izquierda www.eliminary.com
- Introducir el PIN del sistema (el ajuste de fábrica es 0000), y seleccionar "Aceptar" en la tecla izquierda
 - La cuenta se borra. Todos los mensajes SMT recibidos por la cuenta se borran; aquellos enviados desde la cuenta todavía se guardan en la bandeja de salida.

4.7 ASIGNAR UN NÚMERO DE TERMINAL DE SMT

Es posible conectar en la misma línea varios teléfonos habilitados para SMT. Para que cada uno de los teléfonos pueda recibir mensajes SMT, estos tienen que tener asignados números diferentes de terminales SMT, distintos de los números de cuenta de usuario.

Para asignar un número:

- Abrir "Menú" pulsando la tecla izquierda
- Seleccionar "Mensajes" y confirmar con "Aceptar" en la tecla izquierda

0

• Pulsar la tecla 🗹.

- 30
 - Seleccionar "Ajustes" con el navegador y confirmar con "Aceptar" en la tecla izquierda <a>-----
 - Seleccionar "Extensión" con el navegador y confirmar con "Aceptar" en la tecla izquierda ere.
 - El número "1" es el prefijado. Para cambiarlo:
 - Introducir el número deseado (de 1 a 9).
 - Confirmar con "Aceptar" en la tecla izquierda

Si ya ha creado cuentas personales de usuario, su **Famitel TH 250** no permitirá asignar un número de terminal que corresponda con un número de usuario existente.

Si a dos teléfonos habilitados para SMT que están conectados a la misma línea se les asigna el mismo número de terminal, ninguno de ellos podrá recibir Mensajes SMT. Se les debe asignar números diferente



4.8 ACTIVAR Y DESACTIVAR LA ALERTA DE SMT



Su Famitel TH 250 puede emitir un tono para informarle de la entrada de un nuevo SMT.

Para activar esta función:

- Seleccionar "Menú" con la tecla izquierda _____y confirmar con "Aceptar" en la tecla izquierda ______.
- Seleccionar "Mensajes" y confirmar con "Aceptar" en la tecla izquierda

- Pulsar la tecla
- Seleccionar "Tono Aviso Mensaje" con el navegador y confirmar con "Aceptar" en la tecla izquierda www.com (Aceptar" en la tecla izquierda

 Seleccionar "Activar" (para activar la función) o "Desactivar" (para desactivarla) con e navegador y confirmar con "Aceptar" en la tecla izquierda

31

También puede personalizar sus alertas con la función "Configurar Aviso"

- Seleccionar "Configurar Aviso" con el navegador y confirmar con "Aceptar" en la tecla izquierda
 - Elegir entre los 3 tipos de melodía y confirmar con "Aceptar" en la tecla izquierda .

4.9 ¿QUÉ SE DEBE HACER SI LA MEMORIA SMT ESTÁ LLENA?

Cuando la memoria se satura, en la pantalla se muestra el mensaje "Memoria Llena". Ya nc puede enviar o recibir mensajes SMT. Para continuar recibiendo Mensajes SMT, puede borrai algunos o todos los mensajes.

Para borrar todos los mensajes almacenados en la "Bandeja de Entrada" y la "Bandeja de Salida":





- Seleccionar "Mensajes" y confirmar con "Aceptar" en la tecla izquierda
 - 0

•

Pulsar la tecla 🔽 .

- Seleccionar "Borrar mensajes" y confirmar con "Aceptar" en la tecla izquierda
- Seleccionar "Todos los Mensajes" con el navegador y confirmar con "Aceptar" en la tecla izquierda [_____].
 - La pantalla muestra: "¿Confirmar? Todos los Mensajes".
- Confirmar con "Aceptar" en la tecla izquierda ===== o cancelar con "Atrás" en la tecla derecha =====.

5. ACCESO A LOS SERVICIOS SUPLEMENTARIOS* DE TELEFÓNICA

Su teléfono **Famitel TH 250** le permite acceder directamente a los siguientes servicios suplementarios de Telefónica:

- Buzón de Voz: Contestador Automático en Red de Telefónica,
- Llamada en espera,
- Llamada a tres,

32

- Ocultar su número.

Además, con su **Famitel TH 250** tiene la opción de acceder de forma directa a la Línea de Atención Personal de Telefónica.

5.1 SERVICIO CONTESTADOR DE TELEFÓNICA



Si tiene activado el "Servicio Contestador" de Telefónica (en caso que no lo tenga activado, debe llamar al teléfono de Atención al Cliente de Telefónica, 1004, llamada gratuita, donde le indicarán como activarlo), los mensajes que le dejan sus interlocutores se grabarán en un "buzón de voz" si le llaman durante su ausencia o bien cuando usted está en comunicación con otra persona.*

En la pantalla se señalarán la presencia de mensajes grabados en su buzón de voz por medio del icono \mathbf{Q} .

Para escuchar dichos mensajes:

- Pulse unos 2 segundos, (con línea tomada o sin descolgar), la tecla <u>1</u> y su Famitel TH 250 marcará automáticamente el número gratuito de acceso a su mensajería, y una locución le dará las instrucciones para escuchar sus mensajes de voz y realizar otras acciones.
- Cuando haya borrado o guardado los mensajes, en la pantalla desaparecerá el icono
 automáticamente. Si no es así, realice una pulsación larga sobre la tecla mientras consulta las llamadas recibidas en colgado. Ver 6.1 para apagar dicho indicador.

¹ ¡Todos los servicios suplementarios están sujetos a disponibilidad mediante alta en su línea telefónica! Si tiene dudas sobre su uso, suscripción y costes, consulte a la Línea de Atención Personal de Telefónica (1004).

5.2 LLAMADA EN ESPERA

Su teléfono **Famitel TH 250** le permite recibir una segunda llamada en el curso de una ya establecida gracias a la tecla R de que dispone. (Consulte en el 1004 cómo puede darse de alta en el servicio de llamada en espera).

El procedimiento es:

Si estando en conversación oye unos tonos de llamada por el auricular, significará que alguien está intentando ponerse en comunicación con usted, (además si está dado de alta en el Servicio de Identificación de Llamada durante una conversación podrá ver en pantalla el número de ese interlocutor que está llamando. Ver 6).

Usted puede en esa situación:

- Ignorar dicha Llamada en Espera. (El usuario llamante será desviado, pasado un tiempo, a su Contestador en Red de Telefónica).
- Pulsar la tecla
 Pulsar la tecla y después el

 Pues nueva llamada y retener la
 anterior. Puede hablar con el nuevo interlocutor.
- Si pulsa nuevamente y después em y después em y retendrá la primera llamada y retendrá la segunda.
- Si pulsa n y después ∃^{cer}, se pondrán los tres usuarios en conversación. (Ver punto 5.3 "Llamada a tres". Consulte la disponibilidad de este servicio en la línea de Atención Personal de Telefónica).
- Para dejar una de las conversaciones puede o pulsar la tecla <u>n</u> y después <u>1</u> o bien colgar directamente. (Le sonará el timbre para recuperar la otra llamada).

5.3 LLAMADA A TRES

Este servicio de Telefónica le permite realizar otra llamada durante una en proceso y, además, establecer una conversación entre tres números telefónicos a la vez, si así lo desea.







- Deberá pulsar la tecla n y esperar tono de marcación, (la conversación en curso se retiene), y, después marcar el nuevo número al que desea llamar. Tras establecer contacto con él e iniciar la conversación puede:
 - ▶ Pulsar la tecla ¬ y después ≥ ABC, para conmutar entre la actual llamada y la primera, (ver 5.2) o bien marcar ¬ y después ∃ CC, permitiendo que estén los tres interlocutores en comunicación: Llamada a tres.
- Para liberar un interlocutor se puede pulsar primero n y 2^{me}, y después
 y 1⁻.

5.4 OCULTAR SU NÚMERO

Con su Famitel TH 250, si usted no desea que la persona a quien llama pueda ver su número de teléfono, usted puede ocultarlo anteponiendo a la marcación el número 067.



34

5.5 LÍNEA DE ATENCIÓN PERSONAL DE TELEFÓNICA

Su teléfono **Famitel TH 250** tiene la posibilidad de marcar por usted el número de acceso a la Línea de Atención Personal de Telefónica, (1004).

Para acceder a ese servicio:

 Pulse unos 2 segundos, (con línea tomada o sin descolgar), la tecla esc. y su Famitel TH 250 marcará automáticamente el número gratuito de acceso a ese servicio (1004).

5.6 DESVÍO INMEDIATO DE LLAMADAS

Este servicio permite desviar todas las llamadas que se reciban en su teléfono a un número distinto, previamente programado.

Es un servicio que puede activar usted mismo sobre su línea y que le permite atender todas sus llamadas desde cualquier número de teléfono, lo mismo que si lo hiciera desde su domicilio.

El ámbito del desvío está limitado al territorio nacional y el coste de la llamada originada por el desvío se imputa al teléfono que contrata el servicio.

35

Para activarlo debe darse de alta en el Servicio de Desvío de llamadas de Telefónica, llamando a la Línea de Atención personal de Telefónica (1004, llamada gratuita) o en la dirección <u>www.telefonicaonline.com</u>.

Activación del servicio:

- Descolgar y esperar tono.
- Marcar *21*número al que se desvía#.
- Colgar.

Desactivación del servicio:

- Descolgar y esperar tono.
- Marcar #21#.
- Colgar.



6. IDENTIFICAR A SUS INTERLOCUTORES

Puede identificar a su interlocutor antes de descolgar y también durante la conversación si está dado de alta en el servicio de "Identificación de llamada" de Telefónica. Para activar este servicio, llame a la línea de Atención Personal de Telefónica (1004, llamada gratuita).

La lista de llamadas le permite también conservar en memoria los 50 últimos números, fechas y horas de las llamadas recibidas.

Durante la llamada, se visualizan en pantalla los siguientes mensajes procedentes de la red:

- El nombre y el número del llamante si el número del llamante está memorizado en su agenda y está suscrito al servicio de "Identificación de llamada".
- El número del llamante si éste es transmitido por la red siempre que esté dado de alta en el servicio de "Identificación de llamada".
- "Privado" si el interlocutor oculta su número.
- "No disponible" si el nombre o el número no puede ser transmitido por la red.

6.1 CONSULTAR LA LISTA DE LAS LLAMADAS RECIBIDAS

La lista de llamadas le permite conservar en memoria las 50 últimas llamadas recibidas, así como la fecha y la hora relativos a las 50 últimas llamadas recibidas, contestadas o no.

Las llamadas recibidas presentan un icono en pantalla y el símbolo (sobre la base parpadea.

Para consultar estas llamadas:

- Seleccionar "Leer" pulsando la tecla izquierda
- Navegar en la lista con el navegador.
 - > Todas las llamadas recibidas y sin consultar están señaladas por un asterisco.

Cuidado: Una vez consultada la lista de llamadas recibidas, los asteriscos asociados a las llamadas sin consultar ya no se visualizan más.

Para consultar las llamadas recibidas tras haber activado otras funciones del teléfono:

Pulsar la tecla hacia abajo del navegador

0

36

- Seleccionar "Menú" pulsando la tecla de menú izquierda
- Seleccionar "Listas de Llamadas" y pulsar "Aceptar" con la tecla izquierda
- Seleccionar "Llamadas Recibidas" con el navegador y pulsar "Aceptar" con la tecla izquierda

6.2 LISTA DE LLAMADAS / MEMORIZAR / BORRAR UNA LLAMADA

Para acceder a las listas de llamadas:

- Seleccionar "Menú" pulsando la tecla izquierda
- Seleccionar "Listas de Llamadas" y pulsar "Aceptar" con la tecla izquierda

Las opciones que contiene la lista de llamadas en su teléfono **Famitel TH 250** son: "Llamadas Recibidas", "Llamadas Realizadas" y "Borrar Lista".



- 37
- Seleccionar una de las listas y pulsar "Aceptar" con la tecla izquierda
- Navegar en la lista con el navegador.

Rellamar a un interlocutor a partir de la lista de llamadas

• Una vez se ha seleccionado una llamada, pulsar la tecla 🔳

Borrar una entrada de la lista

- Pulsar sobre "Opciones" con la tecla izquierda
- Seleccionar "Borrar" y validar con "Aceptar" con la tecla izquierda

Borrar una lista o todas las listas

- - Seleccionar "Borrar Lista" y validar con "Aceptar" con la tecla izquierda 🖃 🖅 🖃 .
- Para borrar una de las listas, seleccionar una lista con el navegador o seleccionar "Todas las Llamadas" y validar con "Aceptar" con la tecla izquierda
- Confirmar con "Sí" con la tecla izquierda

Memorizar los detalles relativos a la llamada

- Pulsar sobre "Opciones" con la tecla izquierda
- Seleccionar "Añadir a Agenda" y validar con "Aceptar" con la tecla izquierda
- Seleccionar "Hogar", "Trabajo" o "Móvil" y validar con "Aceptar" con la tecla izquierda
- Pulsar sobre "Guardar" con la tecla derecha

7. PERSONALIZAR SU TERMINAL

Desde el menu de su Famitel TH 250, puede configurar los siguientes parámetros:

7.1 MELODÍAS DEL TIMBRE

Estos menús se usan para ajustar el volumen y las melodías de las llamadas entrantes.

7.1.1 Definir el volumen del timbre del terminal

- Pulsar la tecla 🖃 a la izquierda bajo "Menú".
- Seleccionar "Melodía" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Seleccionar "Terminal" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Seleccionar "Volumen del Timbre" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Con el uso de las teclas y en el navegador, seleccionar el volumen del timbre deseado (de 0 a 5) y confirmar pulsando sobre "Aceptar".

7.1.2 Definir melodías del timbre para llamadas externas/internas

Puede seleccionar la melodía para llamadas entrantes externas e internas. Observe que en este caso la melodía no se utilizará para las llamadas de sus contactos VIP, los que usarán su propia melodía específica.

- Pulsar la tecla _____ a la izquierda bajo "Menú".
- Seleccionar "Melodía" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Seleccionar "Terminal" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Seleccionar "Melodía del Timbre" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Seleccionar la melodía del timbre: "Llamadas Externas" o "Llamadas Internas", y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Con el uso de las teclas y, seleccionar la melodía elegida y confirmar pulsando sobre "Aceptar".





MELODÍAS DEL TIMBRE VIP*

Para definir una melodía VIP para una entrada en particular, proceder como sigue:

- Abrir la agenda pulsando la tecla _____ a la derecha bajo "Agenda".
- Pulsar la tecla _____ a la izquierda bajo "Opciones".
- Seleccionar "Melodía del Timbre", después seleccionar una melodía y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Nota: Cuando esta opción está activada, esta melodía se reproducirá cada vez que se reciba una llamada de la entrada VIP declarada.

7.3 TONOS DE AVISO

7.2

7.3.1 Tono de teclas, batería baja, fuera de cobertura

- Pulsar la tecla _____ a la izquierda bajo "Menú".
- Seleccionar "Menú del Terminal" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Seleccionar "Tonos de Aviso" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Seleccionar "Tono de Teclas", "Batería Baja" o "Fuera de Cobertura" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Seleccionar "Activar" o "Desactivar" según se requiera, y confirmar pulsando sobre "Aceptar".

7.4 FOTO

Puede seleccionar una imagen para el terminal. La imagen es visible cuando el terminal está en modo de espera. Para cambiar la imagen:

- Pulsar la tecla _____ a la izquierda bajo "Menú".
- Seleccionar "Menú del Terminal" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".

* Sujeto a la suscripción y a la disponibilidad técnica del servicio de identificación de llamadas.





40

- Seleccionar "Foto" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Seleccionar la imagen deseada de las 5 disponibles.
- Pulsar la tecla _____ a la izquierda bajo "Ver" para ver la imagen.
- Pulsar las teclas) o para desplazarse por las imágenes.
- Pulsar la tecla _____ a la izquierda bajo "Utilizar" para guardar.

7.5 AJUSTE DEL CONTRASTE

Puede ajustar el nivel de contraste en la pantalla del terminal. Para modificar el contraste de la pantalla:

- Pulsar la tecla = a la izquierda bajo "Menú".
- Seleccionar "Menú del Terminal" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Seleccionar "Contraste" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Pulsar las teclas y i para modificar el contraste.
- Pulsar la tecla 🖃 a la izquierda bajo "Guardar" para registrar el cambio.

7.6 NOMBRE DEL TERMINAL

Puede cambiar el nombre del terminal que aparece en la pantalla.

- Pulsar la tecla = a la izquierda bajo "Menú".
- Seleccionar "Menú del Terminal" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Seleccionar "Nombre del Terminal" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
 - Aparece el nombre actual del terminal.
- Para borrar el nombre, pulsar la tecla _____ a la derecha bajo "Borrar", entonces introducir el nuevo nombre y confirmar pulsando sobre "Aceptar".

7.7 DESCOLGADO AUTOMÁTICO

Con esta opción, puede tomar automáticamente las llamadas al levantar el terminal del cargador, sin tener que pulsar la tecla \Box .

Para activar o desactivar esta función:

- Pulsar la tecla _____ a la izquierda bajo "Menú".
- Seleccionar "Menú del Terminal" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Seleccionar "Descolgado Autom." y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Seleccionar "Activar" o "Desactivar" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".

7.8 SELECCIONAR IDIOMA

Puede seleccionar el idioma usado en la pantalla del terminal. Para ello, haga lo siguiente:

- Pulsar la tecla 🖃 🖅 🖃 a la izquierda bajo "Menú.
- Seleccionar "Menú del Terminal" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Seleccionar "Idioma" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Seleccionar el idioma deseado y confirmar pulsando sobre "Aceptar".

7.9 BLOQUEAR EL TECLADO

Puede bloquear el teclado en su terminal.

7.9.1 Bloquear el teclado

- Para bloquear el teclado, pulsar la tecla 💷 durante 2 segundos.
 - El teclado está ahora bloqueado.
 - ▶ La tecla 🛃 permanece todavía activa para recibir las llamadas entrantes.



7.9.2 Desbloquear el teclado

42

•

 Para desbloquear el teclado, pulsar la tecla _____ a la izquierda bajo "Desbloq." y confirmar pulsando "Sí".

7.10 CONFIGURAR LA FECHA Y LA HORA

Si usted tiene dado de alta Servicio de Identificación de Llamada de Telefónica*, la fecha y la hora se actualizan automáticamente al recibir una llamada

Para configurar la hora en el terminal:

- Pulsar la tecla = a la izquierda bajo "Menú".
- Seleccionar "Reloj / Alarma" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Seleccionar "Ajustar Fecha / Hora" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Introducir la fecha mediante el teclado y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Introducir la hora mediante el teclado y confirmar pulsando sobre "Aceptar".

7.11 CONFIGURAR LA ALARMA

- Pulsar la tecla _____ a la izquierda bajo "Menú".
- Seleccionar "Reloj / Alarma" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Seleccionar "Alarma" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Seleccionar "Activar/Desactivar" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Seleccionar "Sólo una vez" o "Cada día" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Introducir la hora mediante el teclado y confirmar pulsando sobre "Aceptar".

7.12 ELEGIR UNA MELODÍA PARA LA ALARMA

• Pulsar la tecla = a la izquierda bajo "Menú".

* Para darse de alta en este servicio consulte a la Línea de Atención Personal de Telefónica (1004, llamada gratuita).

43

- Seleccionar "Reloj / Alarma" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Seleccionar "Alarma" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Seleccionar "Configurar Tono Alar" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Seleccionar la melodía deseada y confirmar pulsando sobre "Aceptar".

8. INSTALACIÓN MULTITERMINALES / MULTIBASES

Puede asociar hasta 5 terminales a la base principal de su Famitel TH 250.

Una instalación multiterminal permite:

- llamar gratuitamente a otro terminal,
- transferir una llamada externa a otro terminal,
- establecer conferencia a tres, es decir, hablar simultáneamente con un interlocutor interno y externo.

Cada terminal se puede personalizar: nombre, melodía, agenda, etc.

Asimismo, puede utilizar un mismo terminal con varias bases DECT* (máximo 4), asociando su terminal a cada una de bases (véase apartado siguiente).

Su terminal reconocerá solamente la última base asociada. Para pasar de una base a la otra, véase apartado 8.3 "Elegir una base".

8.1 ASOCIAR UN TERMINAL

Puede registrar un total de 5 terminales en la base.

En la base:

- Pulsar la tecla 🔦 hasta escuchar dos tonos.
 - ► El LED ➤ en la base comienza a parpadear. Su Farritel TH 250 está ahora listo para registrar un nuevo terminal. Tiene 90 segundos para hacerlo después de pulsar la tecla

* DECT es una marca registrada por ETSI.

44

En el terminal:

8.2

Durante este tiempo, proceda como sigue con el nuevo terminal:

- Pulsar la tecla 🗁 a la izquierda bajo "Menú".
- Seleccionar "Registro" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Seleccionar "Alta de Terminal" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Seleccionar una de las cuatro bases propuestas y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
 - Cuando la pantalla muestre "PIN del Sistema", introducir el código PIN de la base (por defecto 0000) y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Esperar unos minutos para que el terminal muestre la identificación del registro y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
 - Si escucha un tono largo, entonces la base ya tiene 5 terminales. Borrar del registro por lo menos un terminal y repetir el procedimiento.

Usted puede darle de baja a un terminal del registro de una base. No obstante, si es el

Para borrar un terminal del registro:

• Pulsar la tecla 🖃 🖅 a la izquierda bajo "Menú".

único terminal registrado en la base, éste no se puede borrar.

DAR DE BAJA A UN TERMINAL

- Seleccionar "Registro" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Seleccionar "Dar de Baja" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
 - Cuando la pantalla muestre "PIN del Sistema", introducir el código PIN de la base y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Seleccionar el terminal que se va a borrar del registro y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
 - Se le solicitará su confirmación.

- Confirmar pulsando sobre "Aceptar".
 - La pantalla muestra "Dado de Baja" para indicar que el terminal se ha borrado exitosamente del registro de la base.

Este procedimiento se debe efectuar a partir de un terminal que no sea el que desea desinstalar. Asimismo, ambos terminales deben haber sido reconocidos por la misma base

8.3 ELEGIR UNA BASE

- Pulsar la tecla 🖃 🚽 a la izquierda bajo "Menú".
- Seleccionar "Registro" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Seleccionar "Seleccionar Base" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Seleccionar el número de la base (1 a 4) o "Automático" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".

En la lista de bases disponibles, las bases en las que el terminal está registrado, están señaladas por un asterisco

8.4 UTILIZAR LAS FUNCIONES DEL MULTITERMINALES

8.4.1 Efectuar una llamada interna

Si tiene más de un terminal registrado en la misma base, estos se pueden usar en modo intercom.

Basta con pulsar la tecla \boxed{m} en su terminal y seleccionar el terminal que usted desea llamar mediante el marcado de su número.

8.4.2 Transferir una llamada a otro terminal

Para transferir una llamada en curso con un interlocutor externo a otro terminal:

• Pulsar la tecla 🛄.

- Marcar el número del terminal que desea llamar. El interlocutor externo se pone en espera.
 - Cuando el interlocutor interno responde, pulsar la tecla 🛃 para transferir la Ilamada.
 - Si el interlocutor interno no responde, pulsar nuevamente la tecla 📖 para recuperar en línea al interlocutor externo.

8.4.3 Conferencia a tres (2 interlocutores internos y 1 interlocutor externo)

Usted puede hablar simultáneamente con un interlocutor interno y con un interlocutor externo.

Cuando está en comunicación con un interlocutor externo:

- Hacer una pulsación larga _____.
- Marcar el número del terminal que desea llamar.
 - ▶ El interlocutor externo se pone en espera.
- Cuando el interlocutor interno responde, pulsar la tecla 💷 durante 2 segundos.
- Si el interlocutor interno no responde, hacer una pulsación larga en 💌 para recuperar al interlocutor externo.

8.4.4 Contestar una llamada externa durante la comunicación interna

Si recibe una llamada externa cuando está en comunicación interna, percibirá una señal sonora en el auricular.

Para contestar la llamada:

- Pulsar 2 veces sobre la tecla
 - La comunicación interna se interrumpe y está en línea con el interlocutor externo.





9. AJUSTES DE LA BASE

9.1 CAMBIAR EL PIN DEL SISTEMA

Usted puede cambiar el código PIN de la base en la que el terminal está registrado. Elija algo que pueda recordar fácilmente, escríbalo si fuera necesario.

El PIN debe contener un mínimo de 4 dígitos (por ejemplo, 1234) y un máximo de 8 (por ejemplo, 12345678).

Para cambiar el código PIN de la base:

- Pulsar la tecla _____ a la izquierda bajo "Menú".
- Seleccionar "Ajustes de la Base" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Seleccionar "PIN del Sistema" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
 - Cuando aparezca "PIN Antiguo:", teclear el PIN actual de la base y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
 - Cuando aparezca "Nuevo PIN:", teclear el nuevo código para la base y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
 - La pantalla muestra "Confirmar PIN:".
- Introducir otra vez el PIN nuevo de la base para confirmación y confirmar pulsando sobre "Aceptar".

9.2 VOLVER A LOS AJUSTES POR DEFECTO

Esta opción restaura los ajustes originales del terminal: cualquier parámetro que usted haya ajustado retornará a su valor por defecto. Los ajustes por defecto se restauran también en la base. Los ajustes por defecto son los ajustes de fábrica.

Este procedimiento borrará todos los números de la agenda, del registro de las llamadas y de la lista de los últimos números marcados !

- Pulsar la tecla _____ a la izquierda bajo "Menú".
- Seleccionar "Ajustes de la Base" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".



- Seleccionar "Ajustes Iniciales" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Introducir el PIN cuando se le solicite y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
 - La pantalla se apaga algunos segundos antes de volver a los ajustes de origen siguientes:

| Idioma | Español |
|--|------------------------|
| Nombre del terminal | TH 250 |
| Tono de tecla | Activado |
| Tono de batería bajo | Activado |
| Tono de límite de alcance | Activado |
| Descolgado automático | Activado |
| Volumen melodía terminal (llamada interna/externa) | Nivel 3 |
| Volumen melodía base (llamada interna/externa) | Nivel 3 |
| Volumen del auricular | Nivel 3 |
| Volumen del altavoz | Nivel 3 |
| Agenda | Vacía |
| Lista de las llamadas recibidas | Vacía |
| Lista de las llamadas emitidas | Vacía |
| Código confidencial base (PIN) | 0000 |
| Marcación | Multifrecuencia (Tono) |
| Base por defecto | Base 1 |
| Tecla R (flash) | Valor 2 (100 ms) |
| Notificación SMT | Desactivada |
| Guardar SMT | Activada |
| | |

9.3 BUSCAR TERMINAL

- Pulsar el botón en la base.
 - Los terminales registrados en la base emitirán un timbre.

9.4 AJUSTAR EL VOLUMEN DEL TIMBRE DE LA BASE

- Pulsar la tecla = a la izquierda bajo "Menú".
- Seleccionar "Melodía" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Seleccionar "Base" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Seleccionar "Volumen de la Base" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".

9.5 ELEGIR LA MELODÍA DE LA BASE

- Pulsar la tecla _____ a la izquierda bajo "Menú".
- Seleccionar "Melodía" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Seleccionar "Base" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Seleccionar "Melodías de la Base" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Seleccionar una melodía y confirmar pulsando sobre "Aceptar".

9.6 AJUSTES DE LA LÍNEA: MODO DE MARCACIÓN / TECLA R

Generalmente, su teléfono **Famitel TH 250** está configurado para poder usar el método de marcación telefónica que se utiliza comúnmente, marcación por multifrecuencias. Sin embargo, si dispone de alguna centralita antigua que requiera la marcación denominada por pulsos, puede modificar dicha forma de marcación de la siguiente manera:

- Pulsar la tecla _____ a la izquierda bajo "Menú".
- Seleccionar "Ajustes de la Base" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".





- Seleccionar "Modo de Marcación" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Seleccionar "Modo Pulsos" o "Modo Tonos" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".

Modo Tonos es el ajuste por defecto !

50

Elección de la duración de la apertua temporizada (Tecla R o Flash)

El **Famitel TH 250** viene ajustado de fábrica a 100 ms (valor para la red telefónica básica). Si desea utilizar su **Famitel TH 250** detrás de una centralita que necesite un tramo de 200 ms de apertura temporizada, puede ajustarlo de la siguiente forma:

- Pulsar la tecla _____ a la izquierda bajo "Menú".
- Seleccionar "Ajustes de la Base" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Seleccionar "Configurar Tecla R" y confirmar pulsando sobre "Aceptar".
- Seleccionar "Tiempo Aper. Temp. 1" (100 ms) o "Tiempo Aper. Temp. 2" (200 ms) y confirmar pulsando sobre "Aceptar".

10. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

| Alcance en campo libre | Hasta 300 metros* |
|---|---|
| Alcance interior | Hasta 50 metros* |
| Autonomía del terminal (valores | 10 horas en conversación ** |
| promedios | 100 horas en reposo ** |
| Número de terminales | Hasta 5 |
| Comunicación entre terminales | Sí |
| Conferencia tripartita | Sí |
| (1 interlocutor externo + 2 interlocutores internos) | |
| Peso del terminal | 105 g |
| Conexión eléctrica/adaptador alimentación de red | Entrada: AC 230 V/50 Hz Salida: AC 9 V/300 mA |
| | Corriente alterna monofásica a exclusión de las instalaciones IT definidas en la norma EN 60950. |
| | Cuidado, la tensión de la red es clasificada peligrosa según los criterios de la misma norma. |
| Conexión telefónica | Aparato diseñado para conexión a una línea de teléfono analógica clase TRT3 (tensión de red de telecomunicaciones), según se define en la norma NF EN 60950. |
| Baterías recargables | 2 x NiMH AAA 750 mAh |
| Temperatura de funcionamiento | De ± 5 a ± 40 °C |

*

Variable en función del entorno. Datos a título indicativo y dependientes de la carga inicial de las baterías.



11. EN CASO DE PROBLEMAS...

Si surge un problema, pruebe esto primero: retire las baterías de todos los terminales en la instalación por aproximadamente un minuto; desconecte y luego vuelva a conectar la alimentación a la base; reinstale las baterías.

| Problemas | Causas | Soluciones |
|--|---|---|
| No aparece nada en la pantalla. | El dispositivo no está alimentado. | Verifique la conexión a la alimentación eléctrica. |
| | Las baterías están descargadas. | Coloque el terminal en su base para recargarlas. |
| | La pantalla está en modo inactivo (sleep). | Pulse cualquier tecla para reactivarla. |
| No hay tono. | El terminal está fuera del alcance de la base. | Acérquelo a la base. |
| | El terminal no está registrado en la base. | Consulte el párrafo 8.1 "Asociar un terminal". |
| | Las baterías están descargadas 💶. | Coloque el terminal en su base para cargarlas. |
| | El dispositivo no está conectado a la red telefónica. | Verifique las conexiones de la línea telefónica. |
| | Cordón telefónico incorrecto. | Use el cordón telefónico que se suministra. |
| Su teléfono puede enviar pero no recibir Mensajes SMT. | Usted tiene dos 2 teléfonos activados con Mensajes SMT. | Asegúrese de que los números del terminal o los números de cuenta del usuario son diferentes para cada dispositivo. |
| | Se acaba de suscribir a un servicio de SMT. | Espere 2 ó 3 días para que su operador de red active el servicio. |



| Problemas | Causas | Soluciones |
|---|---|--|
| La calidad de la recepción se deteriora durante una llamada. | Está fuera del alcance de la base o en un entorno sujeto a interferencia. | Acérquese a la base o mueva la base 1 metro. |
| | Tiene ADSL. | Conecte un filtro ADSL homologado entre la toma telefónica y el enchufe de pared. |
| Su interlocutor no puede oírle. | El micrófono está apagado: la función Secreto está activada. | Consulte el párrafo 3.3.2 "Función Silencio (micrófono desactivado)". |
| Las baterías siguen descargadas después de varias horas de | La base o el cargador no está alimentada(o). | Verifique las conexiones de la alimentación eléctrica. |
| carga. | Las baterías del terminal están defectuosas. | Comuníquese con su distribuidor para obtener baterías nuevas. |

12. SEGURIDAD

foco del escape 🚶

54

En caso de peligro, el adaptador de alimentación de red sirve de dispositivo de desconexión de la alimentación 230 V. Por lo tanto, este adaptador de alimentación de red se debe instalar cerca del aparato y ser fácilmente accesible.

En caso de fallo del adaptador de alimentación de red, este último debe ser reemplazado por un modelo idéntico.

En ausencia de red de distribución eléctrica o en caso de corte de tensión, las instalaciones con terminales inalámbricos no funcionarán. Usted no podrá llamar ni recibir llamadas en caso de emergencia.

Debido a ello, se recomienda utilizar un aparato telefónico suplementario convencional que no requiera de corriente eléctrica.

No utilice su aparato telefónico para avisar de un escape de gas si está próximo al



i

En caso de tormenta, le recomendamos que no utilice este aparato.

Thomson Telecom declara que el terminal inalámbrico cumple con los requisitos esenciales y a otras disposiciones pertinentes de la directiva 1999/5/CE.



13. MEDIO AMBIENTE

Las baterías usadas deberán eliminarse de acuerdo con la reglamentación en vigor sobre la protección del medio ambiente. Debe llevar sus baterías al distribuidor o depositarlas en un centro de recuperación reservado a este efecto.

No trate de abrir las baterías ya que contienen sustancias químicas. En caso de derrame de fluido de una batería, evite el contacto con la piel, los ojos y la boca. En caso de contacto con el producto, aclare con agua el área afectada durante varios minutos. Si fuera necesario acuda al hospital. Limpie el fluido con papel absorbente o un paño seco y contacte con su distribuidor para reemplazar las baterías.



TELEFÓNICA DE ESPAÑA, S.A.U. INFORMA

Deseamos agradecerle la confianza depositada en Telefónica de España al haber adquirido uno de nuestros equipos; y le informamos que para cualquier aclaración, consulta o reclamación, puede llamar de forma gratuita a:

- Línea de Atención Personal (1004)
- Centro de Atención al Cliente Pymes (900 555 022)
- Centro de Atención de Empresas (900 120 900)

Donde será atendido por nuestros asesores, o si Ud. lo prefiere, visite la página comercial de Telefónica: www.telefonicaonline.com.

Para obtener información sobre el Servicio Postventa, consulte la Tarjeta de Garantía del Equipo.

Por último indicarle que, para reclamaciones por escrito referidas a esta venta, puede dirigirse a Telefónica de España S.A.U., Gran Vía 28, 28013 Madrid.

Telefónica de España SAU, Gran Vía 28, Registro Mercantil: Hoja M-213180, Folio 6, Tomo 13170, Inscripción 1ª, CI.F.: A-82018474 - Empresa adherida al Sistema Arbitral de Consumo



DECLARACION DE CONFORMIDAD

Nombre del suministrador: THOMSON TELECOM ESPAÑA, S.A.U. Dirección: PARQUE TECNOLÓGICO DE ANDALUCÍA, 29590 MÁLAGA

Identificación del Declarante: Nombre: JOSÉ LUIS CASADO Cargo: DIRECTOR GENERAL DE THOMSON TELECOM ESPAÑA, S.A.U. Dirección: PARQUE TECNOLOGICO DE ANDALUCÍA, 29590, MÁLAGA Teléfono: 952 020 120 Fax: 952 020 110 Documento de Identificación (CIF/NIF): A29365244

Declara, bajo su propia responsabilidad que el

Equipo: TELÉFONO SIN HILOS Fabricado por: ROCKWAY En: CHINA Marca: TELEFÓNICA Modelo: FAMITEL TH250 Denominación comercial: FAMITEL TH250

es conforme con las especificaciones técnicas que le son de aplicación en el día de la fecha según la Directiva 99/5, del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de marzo de 1999, transpuesta a la legislación española mediante el RD 1890/2000, de 20 de noviembre de 2000 y en particular con:

Art. 3.1 a. : Art. 3.1.b. : Art. 3.2:
 Seguridad :
 EN 60950 (2000)

 EMC:
 EN 301 489-1 (v 1.4.1, 2002) y EN 301 489-6 (v 1.2.1, 2002)

 Radio:
 EN 301 406 (v 1.4.1, 2001)

Interfaz pública de red:

El equipo está preparado para ser conectado a la interfaz pública de red ITE CA-001: Interfaz de línea analógica de Telefónica de España, S.A. y dispone de acceso, según la norma ITE CA-001, a los Servicios Suplementarios que se indican en el Manual del Usuario. (Sujetos a disponibilidad en la red del usuario).

Málaga a 31 de Agosto de 2006

José Luis CASADO Director General de Thomson Telecom España, S.A.U.

theydo